

**PROCEDIMENT DE DECLARACIÓ DE MERCADERIES  
PERILLOSES**

**Especificacions tècniques de la  
comunicació de la ubicació de les  
mercaderies perilloses a les  
Terminals**

**Versió 1.0  
Març del 2003**

## **Índex**

<i>Índex</i> .....	<i>1</i>
<i>1 Notificació d'ubicació de MMPP per part de les Terminals a l'APB</i> .....	<i>1</i>
<b>1.1 Descripció i contingut del missatge</b> .....	<b>1</b>
<b>1.2 Enviament de les notificacions</b> .....	<b>2</b>
<b>1.3 Recepció de les respostes</b> .....	<b>4</b>
<b>1.4 Capçalera dels missatges</b> .....	<b>5</b>

# 1 Notificació d'ubicació de MMPP per part de les Terminals a l'APB

## 1.0 Descripció i contingut del missatge

Les Terminals d'Estibadors hauran de notificar a l'APB la localització de tota la mercaderia perillosa que estigui ubicada dins del seu recinte. Aquesta notificació s'haurà de realitzar en els casos que s'indiquen en l'article 41: *Mercancía sita en las terminales cuya ubicación debe ser declarada*, del document *Procedimiento de tramitación de mercancías peligrosas en el Puerto de Barcelona*, versió 2.3 de gener de 1999.

Es tindrán que enviar tots els moviments que han hagut desde el últim enviament i s'enviarà una línia per contenidor.

En cas de que l'Autoritat Portuària detecti algun error i només en aquest cas s'enviarà un missatge d'error a les terminals. Només s'hauran de tornar enviar els registres erronis.

La comunicació per informar a l'Autoritat Portuària sobre la ubicació de les mercaderies perilloses en les Terminals d'Estibadors contindrà el següents camps, que corresponen al format del model SMP-EMP-UMP:

1. **Nom de la Terminal:** nom de l'empresa estibadora o terminal de càrrega que realitzarà les operacions de manipulació de la mercaderia perillosa que es declari en el recinte portuari. Dada obligatòria
2. **NIF o CIF:** número d'identificació de l'empresa estibadora. Dada obligatòria
3. **Data d'enviament:** data d'enviament de la notificació. Format : "AAAAMMDD HHMM" (Any, Mes, Dia). Dada obligatòria
4. **Numero d'enviament:** Nombre seqüencial generat automàticament per la terminal. Dada obligatòria
5. **Linees:** Nombre de registres que conté l'enviament. Dada obligatòria
6. **Estat:** indicarà l'estat de la mercaderia. S'utilitzarà la recomanació UN/ECE *Transport Status Codes*. Representació : an..3. Dada obligatòria  
**48:** Cargado buque  
**29:** Descargado buque  
**40:** Llegada a terminal por tierra  
**21 :** Salida de terminal por tierra  
**312:** Remoción
7. **Matrícula contenidor:** número de matrícula de cadascun dels contenidors.Format: el format corresponent és XXXU9999990 en el cas de contenidors ISO, sense espais ni separadors de cap tipus entre els caràcters. Obligatori per a casos de mercaderia conteneritzada.

- 8. Tipus d'equipament:** Codi Iso del tipus d'equipament. Dada obligatòria
- 9. Ubicació:** ubicació de la mercaderia perillosa dins del recinte de la Terminal. La codificació de les ubicacions es basarà en cinc camps, de tres caràcters alfanumèrics cadascun, el significat i llista de codis a utilitzar en cadascun d'ells serà propi de cada terminal. No és necessari que tots els camps quedin definits, podent quedar un o varis camps en blanc. La codificació utilitzada per cada terminal pot ser diferent en funció de la zona de la terminal de que es tracti. Dada obligatòria

Segon l'article 43.1: Información previa sobre el método de codificación de la mercancía, del document Procedimiento de tramitación de mercancías peligrosas en el Puerto de Barcelona, versió 2.3 de gener de 1999, les Terminal d'Estibadors hauran de facilitar a l'APB un plànol del recinte on es localitzin les diferents ubicacions per MMPP, juntament amb la codificació utilitzada per identificar la ubicació.

Exemple:

Codi	Descripció
S 13 11 17 A	Zona de la Terminal (S), sector (13), posicionament longitudinal (11), posicionament transversal (17), alçada (A)

- 10. Data moviment especificat en el status.** Format : "AAAAMMDD HHMM" (Any, Mes, Dia, Hora, Minut). Dada obligatòria
- 11. Autorització APB:** número de referència de l'autorització d'entrada de la mercaderia perillosa assignat per l'Autoritat Portuària. Dada obligatòria.

El fitxer de resposta de error contindrà les següents dades:

- 1. Numero d'enviament:** Numero d'enviament erroni
- 2. NIF:** Nif de l'empresa a la qual es respon
- 3. Autorització:** Autorització errònia.
- 4. Codi del error:** Codi del error segons APB.
- 5. Text:** Text del error

## 2.0 Enviament de les notificacions

Per a realitzar l'enviament del missatge de notificació, les Terminals construiran un fitxer plà i l'enviaran via *ftp* a PortIC. L'operativa d'enviament dels fitxers és la següent:

1. Establir una sessió *ftp* al servidor de PortIC
0. Procés de *logon* : entrar amb *username* i *password* reservat per la Terminal
0. Anar al directori corresponen
0. Fer un *put* del fitxer que contingui les mercaderies (amb el nom de fitxer que correspongui).
0. Tancar la sessió *ftp*

La freqüència d'enviament la marca l'APB, i inicialment és d'un cop per dia. Quedaria pendent de discutir el cas en que l'APB desitja incrementar la freqüència d'enviament de notificacions d'una terminal.

El fitxer pla que enviaran les Terminals estarà organitzat per files. La primera fila indica les dades pròpies de la terminal:

Posició	Descripció
1 – 15	identificador del terminal de càrrega. Té 15 posicions. En cas que el nom de la terminal tingui menys de 15 posicions, s'omplirà d'espais en blanc per la dreta.
16 – 26	NIF de l'empresa estibadora. En cas que no tingués 11 posicions, s'omplirien d'espais en blanc a la dreta.
27 – 38	data d'enviament de la notificació (AAAAMMDDHHMM)
39 – 45	Numero de enviament format ANNNNNN on A es l'últim dígit de l'any i NNNNNN es un nombre seqüencial per a cada enviament. Anirà amb zeros per la esquerre
46 – 51	Nombre de registres a l'enviament: NNNNNN. Anirà amb zeros per la esquerre

#### Per cada mercaderia conteneritzada:

Posició	Descripció
1 – 3	estat de la mercaderia
4 – 18	matrícula del contenidor. En cas que la longitud de la matrícula sigui inferior a 15 posicions, s'omplirà d'espais en blanc per la dreta. Podria passar que hi hagués mercaderia perillosa que no estigués contenitzada i per tant no hi hauria número de matrícula de contenidor
19 – 22	Codi Iso tipus de contenidor
23 – 37	ubicació de la mercaderia. Estarà format per cinc camps de 3 posicions cadascun. En cas que algun dels subcamps no ocupi 3 posicions, aleshores s'omplirà d'espais en blancs per la dreta.
38 – 49	data del moviment (AAAAMMDDHHMM)
50 – 62	número d'autorització

	<p>50 : identificador del Port.</p> <p>51 – 54 : any</p> <p>55 – 59 : número d'escala</p> <p>60 – 62 : número de 3 dígitos generat per l'Autoritat Portuària.</p>
--	---

### 0.0 Recepció de les respostes.

Per a realitzar la recepció de les respostes, les Terminals rebran un fitxer plà i el llegiran de PortIC via ftp o bé rebran un e-mail a la direcció que especifiquin.. L'operativa de lectura dels fitxers és la següent:

0. Establir una sessió *ftp* al servidor de PortIC
0. Procés de *logon* : entrar amb *username* i *password* reservat per la Terminal
0. Anar al directori corresponen
0. Fer un *get* del fitxer que contingui les mercaderies (amb el nom de fitxer que correspongui).
0. Tancar la sessió ftp

El fitxer pla que rebran les Terminals estarà organitzat per files i el contingut serà el següent:

Posició	Descripció
1 – 7	Numero de enviament erroni format ANNNNNN.
8– 18	NIF de l'empresa estibadora. En cas que no tingués 11 posicions, s'omplirien d'espais en blanc a la dreta.
19 – 31	número d'autorització <p>19 : identificador del Port.</p> <p>20 – 23 : any</p> <p>24 – 28 : número d'escala</p> <p>29 – 31 : número de 3 dígitos generat per l'Autoritat Portuària.</p>
32 – 34	Codi error de tres posicions
35 – 69	Text de l'error de 35 posicions.

## 0.0 Capçalera dels missatges

Tots dos missatges aquí descrits, tindran una primera línia de text, on es descriurà el contingut del missatge

El format és el següent

Posició	Descripció
1 – 15	Identificador del document. Té 15 posicions. En cas que l tingui menys de 15 posicions, s'omplirà d'espais en blanc per la dreta.
16 – 21	Codi de la funció dins document. Té 6 posicions. En cas que l tingui menys de posicions, s'omplirà amb zeros per l'esquerra.
22 – 32	NIF de l'empresa emissora. En cas que no tinguis 11 posicions, s'omplirien d'espais en blanc a la dreta.
33 – 43	NIF de l'empresa receptora. En cas que no tinguis 11 posicions, s'omplirien d'espais en blanc a la dreta.
44 – 60	Timestamp d'enviament de la notificació (AAAAMMDD HH:MM:SS)
61 – 75	Codi de l'aplicació. En cas que no tinguis 15 posicions, s'omplirien d'espais en blanc a la dreta.
76 – 80	Format del missatge. En cas que no tinguis 5 posicions, s'omplirien d'espais en blanc a la dreta.